

Weiterbildungsstudiengang CAS  
Formation continue CAS

# Migrationsrecht Droit des migrations

2014-2017



Institut für Europarecht  
Institut de droit européen

UNI  
FR

**cdm** Centre de droit des migrations  
ZFM Zentrum für Migrationsrecht

UNIVERSITÉ DE FRIBOURG FACULTÉ DE DROIT  
UNIVERSITÄT FREIBURG RECHTSWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

**u<sup>b</sup>**

UNIVERSITÄT  
BERN

**unhe**  
UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTEL

## Inhaltsverzeichnis

### Sommaire

Grusswort der Präsidentin der Programmleitung	4
Message de la Présidente du Comité de direction	4
Vorwort	5
Préface	5
Programmübersicht und allgemeine Informationen	6
Aperçu du programme et informations générales	8
Programm	10
Programme	10
Einführungsveranstaltung	11
Cérémonie d'ouverture	11
Modul 1	12
Module 1	12
Modul 2	13
Module 2	13
Modul 3	14
Module 3	14
Modul 4	15
Module 4	15
Modul 5	16
Module 5	16
Modul 6	17
Module 6	17
Modul 7	18
Module 7	18
Schlussveranstaltung	19
Dozierende	20
Bewerbungsformular	21

## Grusswort der Präsidentin der Programmleitung

lic. iur. Claudia Cotting-Schalch, Richterin,  
Bundesverwaltungsgericht

Ein besseres Verständnis des sozialen Phänomens der Migration und insbesondere der rechtlichen Entwicklungen im Migrationsrecht wird im Kontext der tiefgreifenden Veränderungen unserer Gesellschaft und besonders im Hinblick auf die Beschleunigung der Verfahren und die Restrukturierung des Asylbereichs immer wichtiger. Der Umgang mit dieser Entwicklung macht es, in erster Linie für im Migrationsbereich tätige Juristen und Juristinnen, notwendig, bestehende Kenntnisse zu vertiefen und Kompetenzen zu festigen.

In diesem Rahmen bietet die vorliegende, von namhaften Professoren und Professorinnen der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg durchgeführte Weiterbildung den Teilnehmenden die Möglichkeit, allgemeine Kenntnisse in den Sozialwissenschaften sowie in verschiedenen nationalen und internationalen Rechtsbereichen zu erwerben. Die Teilnehmenden, von denen eine aktive Teilnahme erwartet wird, haben so die Möglichkeit, ihr eigenes Netzwerk aufzubauen und sich mit einem sich in konstanter Entwicklung befindendem Gebiet auseinanderzusetzen.

Wir sind überzeugt, dass dieser Weiterbildungsstudiengang es erlauben wird, sich erfolgreich einer grossen Vielfalt beruflicher Kontexte anzunehmen.

Wir hoffen, dass unser Programm Ihr Interesse geweckt hat und dass wir bald die Gelegenheit haben werden, Sie kennen zu lernen.

## Message de la Présidente du Comité de direction

lic. iur. Claudia Cotting-Schalch, Juge,  
Tribunal administratif fédéral

Une meilleure connaissance du phénomène social des migrations et en particulier des adaptations juridiques du droit des migrations devient de plus en plus importante dans le contexte des profonds changements survenant dans notre société et ayant trait notamment à l'accélération des procédures et à la restructuration du domaine de l'asile. La gestion de cette évolution suscite, en premier lieu pour les juristes actifs dans le domaine des migrations, un besoin d'élargir leurs connaissances et d'approfondir leurs compétences.

Dans ce cadre, la présente formation se propose, à travers l'enseignement prodigué par un corps professoral reconnu et novateur, représentant les Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg, d'offrir aux participants des connaissances générales en sciences sociales et dans différents domaines juridiques au plan tant national qu'international. Les participants, dont un fort engagement personnel est attendu, auront ainsi l'occasion de constituer leur propre réseau et de faire face à une activité en constante évolution.

Nous sommes persuadés que cette formation continue permettra d'aborder, avec un grand succès, une multitude de contextes professionnels.

Nous espérons que vous serez inspirés par notre programme et que nous aurons l'occasion de faire très prochainement votre connaissance.

## Vorwort

Prof. Alberto Achermann, Universität Bern  
Prof. Cesla Amarelle, Universität Neuenburg  
Prof. Astrid Epiney, Universität Freiburg

Das soziale Phänomen «Migration» und die staatlichen Handlungsoptionen in diesem Zusammenhang sind Gegenstand zahlreicher rechtspolitischer Diskussionen. Diese führen in mitunter vergleichsweise kurzen Zeiträumen zu stetigen Anpassungen und Weiterentwicklungen der rechtlichen Grundlagen. Dabei zeigt die Erfahrung, dass die Zielsetzungen dieser Modifikationen nicht immer (optimal) erreicht werden können. Hinzu kommt, dass gerade das Migrationsrecht in einem vielschichtigen rechtlichen System angesiedelt ist, in dem das Zusammenspiel der verschiedenen Ebenen – nationales Recht (kantonales Recht und Bundesrecht), supranationales bzw. EU-Recht und Völkerrecht – häufig komplex und nicht immer friktionslos ist.

Der berufsbegleitende und modular aufgebaute Studiengang im Migrationsrecht – Certificate of Advanced Studies in Migrationsrecht (CAS) – vermittelt vor diesem Hintergrund vertiefte Kenntnisse im Migrationsrecht, widmet sich aber auch dem bedeutsamen sozialwissenschaftlichen Hintergrundwissen, um die rechtlichen Bestimmungen in einen breiteren gesellschaftlichen Kontext einzuordnen. Der Studiengang legt besonderen Wert auf den Austausch zwischen Wissenschaft und Praxis. Bewährte Dozierende von Universitäten und aus der Praxis vermitteln ein vielfältiges, anspruchsvolles und an aktuelle Entwicklungen angepasstes Programm, in das sich die Teilnehmenden durch ihre beruflichen Erfahrungen einbringen.

Der Studiengang wird gemeinsam von den Rechtswissenschaftlichen Fakultäten der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg (BENEFRI) in Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Migrationsrecht (ZFM), in welchem auch die Sozialwissenschaften mittels der geistes- und sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität Neuenburg vertreten sind, und dem Institut für Europarecht der Universität Freiburg angeboten und durchgeführt. Die Module werden sowohl in deutscher als auch in französischer Sprache durchgeführt.

Die beteiligten Universitäten (BENEFRI) freuen sich, mit diesem neu geschaffenen Weiterbildungskurs das schweizerische universitäre Weiterbildungsangebot zu ergänzen und wünschen den Absolventinnen und Absolventen viel Erfolg und Freude beim Studium.

## Préface

Prof. Alberto Achermann, Université de Berne  
Prof. Cesla Amarelle, Université de Neuchâtel  
Prof. Astrid Epiney, Université de Fribourg

Le phénomène social des migrations et les différentes modalités de l'action étatique qui lui sont liées font l'objet de nombreuses discussions juridico-politiques. Celles-ci se traduisent régulièrement par de nombreuses modifications et adaptations des bases légales régissant ce domaine, mais l'expérience montre que les buts poursuivis par ces développements successifs ne sont pas toujours atteints (de manière optimale). Il apparaît par ailleurs que le droit des migrations est une matière juridique complexe et hétérogène, au sein de laquelle les interactions entre les différents niveaux de régulation – national (droit cantonal et fédéral) et international (droit de l'Union européenne et droit international public) – ne sont pas toujours définies de manière claire et harmonieuse.

Dans ce contexte, la présente formation continue en droit des migrations – Certificate of Advanced Studies en droit des migrations (CAS) – permet d'acquérir des connaissances approfondies dans ce domaine d'études. Elle fournit également des connaissances générales en sciences sociales qui sont essentielles pour mettre en perspectives les dispositions juridiques dans leur contexte sociétal particulier. Le cursus d'études est fondé sur l'interaction entre le milieu académique et les praticiens; les intervenants, issus aussi bien d'universités que de la pratique, proposent ainsi un programme varié, attrayant et adapté aux développements actuels, dans lequel les participants sont invités à partager et à valoriser leur expérience professionnelle.

Le CAS droit des migrations est organisé conjointement par les Facultés de droit des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg (BENEFRI), en collaboration avec le Centre de droit des migrations (CDM) – dans lequel les sciences sociales sont représentées au travers de la participation de la Faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université de Neuchâtel – et l'Institut de droit européen de l'Université de Fribourg. Les différents modules du cursus d'études sont ainsi tous proposés aussi bien en français qu'en allemand.

Les universités partenaires (BENEFRI) se réjouissent que ce nouveau programme complète l'offre de formation continue déjà proposée par les universités suisses et souhaitent à tous les participants beaucoup de joie et de réussite dans leurs études.

## Programmübersicht und Allgemeine Informationen

### Ziele, Inhalt und Methodik

Der Studiengang hat das Ziel, wissenschaftlich fundierte und praxisorientierte Kompetenzen im Migrationsrecht zu vermitteln. Dazu gehören neben dem Erwerb von Grundlagen im Migrationsrecht die Analyse der aktuellen Migrationspolitik unter Berücksichtigung sozialwissenschaftlicher Kenntnisse und Konzepte.

In sieben Modulen (deren Inhalt laufend an die aktuellen Entwicklungen angepasst wird) wird die Thematik durch Referate, Übungen und Fallstudien behandelt. Der Unterricht legt besonders Wert auf praxisorientiertes Arbeiten, z.B. anhand von Fallbeispielen. Bei Bedarf wird für Personen ohne juristische Ausbildung eine Veranstaltung zu den Grundlagen des Rechts angeboten.

Als Dozierende konnten erfahrene inländische und ausländische Lehrpersonen insbesondere der drei beteiligten Universitäten sowie Expertinnen und Experten von Gerichten, Behörden, der Anwaltschaft und nationalen und internationalen Organisationen gewonnen werden. Die Veranstaltungen in Kleingruppen bieten den Teilnehmenden Raum für Reflexionen und Diskussionen.

Erwartet wird eine aktive Mitwirkung der Teilnehmenden, indem eigene Erfahrungen in die Gruppe eingebracht werden, mindestens ein Referat zu einem praktisch relevanten Thema gehalten und eine schriftliche Abschlussarbeit verfasst wird. Neben den Präsenzveranstaltungen ist eine persönliche Betreuung der Teilnehmenden durch Lehrtätige an den drei Universitäten gesichert.

### Zielpublikum

Der Studiengang richtet sich in erster Linie an im Migrationsbereich tätige Personen mit oder ohne juristische Ausbildung.

### Zulassungsvoraussetzungen

Die Teilnahme am Studiengang setzt eine abgeschlossene Erstausbildung an einer anerkannten Universität oder Fachhochschule (z.B. Bachelor, Master oder Lizentiat) voraus. Weiter wird in der Regel eine mindestens einjährige Berufserfahrung im Migrationsbereich vorausgesetzt. Personen ohne Hochschulabschluss können zugelassen werden, wenn sie über eine vergleichbare Qualifikation aus der Berufspraxis und Weiterbildung verfügen.

Es besteht die Möglichkeit, gezielt einzelne Module des Studiengangs als Hörerin/Hörer zu besuchen. Die Zulassung erfolgt im Einzelfall aufgrund eines Dossiers.

### Abschluss

Die Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg (BENEFRI) verleihen den erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen ein gemeinsames Certificate of Advanced Studies in Migrationsrecht (15 ECTS-Punkte).

### Kreditpunkte und Dauer

Der Studiengang wird nach dem europäischen Kreditpunktesystem (ECTS) mit 15 ECTS-Punkten bewertet. Ein Kreditpunkt entspricht einer 25- bis 30-stündigen Arbeitsleistung. 11 ECTS-Punkte sind durch Teilnahme an den Lehrveranstaltungen, ihre Vor- und Nachbereitung sowie eines in diesem Rahmen zu erbringenden Leistungsnachweises in Form eines Referats zu erwerben, 4 ECTS-Punkte werden für die schriftliche Abschlussarbeit erteilt.

Das Programm umfasst 19 Kurstage, die in sieben thematische Module, eine Einführungsveranstaltung und eine Schlussveranstaltung aufgeteilt sind. Es dauert zwischen 18 und 24 Monaten.

### Unterrichtssprachen

Das gesamte Studienprogramm wird in deutscher und französischer Sprache angeboten. Die Leistungsnachweise und die Abschlussarbeit können nach Wahl in deutscher oder französischer Sprache verfasst werden.

Einzelne Module können jeweils in der anderen Sprache besucht werden. Ebenso kann ein Wechsel in das jeweils anderssprachige Studienprogramm erfolgen. Jeder Wechsel muss durch die Studienleitung genehmigt werden.

### Studienform und Durchführungsorte

Der CAS Migrationsrecht ist ein berufsbegleitender Teilzeitstudiengang. Die Lehrveranstaltungen finden grundsätzlich jeweils Donnerstag, Freitag und/oder Samstag statt.

Die französischsprachigen Veranstaltungen finden in Neuenburg oder Freiburg und die deutschsprachigen grundsätzlich in Bern statt.

### Infrastruktur

Die Universitäten verfügen über diverse Bibliotheken, die neben umfangreicher Fachliteratur den Kursteilnehmenden zahlreiche Arbeitsplätze zur Verfügung stellen.

### Beginn

5. Dezember 2014 (auf deutsch)  
4. Dezember 2015 (auf französisch)

### Bewerbung und Information

Bewerbungsfrist ist der 30. September 2014 (für den Lehrgang in deutscher Sprache) bzw. der 30. September 2015 (für den Lehrgang in französischer Sprache). Die Anzahl der am Kurs Teilnehmenden ist auf 32 begrenzt. Bewerbungsformulare können auf der Website: [www.unifr.ch/ius/cas\\_migration](http://www.unifr.ch/ius/cas_migration) heruntergeladen oder angefordert werden unter [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch). Eine Informationsveranstaltung findet am 13. Juni 2014 um 17:15 Uhr in Bern statt. Um Anmeldung wird unter [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch) gebeten.

### Kosten

Das Studiengeld beträgt Fr. 10'900.– und ist in zwei Tranchen zu entrichten: die Hälfte vor dem Kursbeginn, die andere Hälfte vor der Absolvierung des letzten Moduls. Bei frühzeitiger Bewerbung bis zum 15. Juli 2014 wird Rabatt von Fr. 500.– gewährt. Im Studiengeld inbegriffen sind die Kosten für Kursunterlagen und Prüfungsgebühren. Nicht inbegriffen sind die Kosten für Übernachtungen, Verpflegung und spezielle Literatur.

Besucht eine Person als Hörerin/Hörer nur einzelne Module des Studiengangs, so ist pro Kurstag eine Studiengebühr in Höhe von Fr. 550.– vor Beginn des Moduls zu entrichten.

### Trägerschaft und Organisation

Die Träger des Studiengangs sind die Rechtswissenschaftlichen Fakultäten der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg. Die Studienleitung, Prof. Astrid Epiney (Studiendirektorin), Prof. Cesla Amarelle und Prof. Alberto Achermann, ist für die Durchführung des Studiengangs verantwortlich. Die Koordination wird durch Frau Beate Metz, LL.M., sichergestellt, und Frau Monika Raemy ist für die administrativen Aspekte verantwortlich.

Die Programmleitung übt die Aufsicht über den Studiengang aus. Ihr gehören folgende Mitglieder an:

lic. iur. Claudia Cotting-Schalch (Präsidentin),  
Richterin, Bundesverwaltungsgericht;

Prof. Alberto Achermann, Universität Bern;

Prof. Christin Achermann, Universität Neuenburg;

Prof. Cesla Amarelle, Universität Neuenburg;

lic. rer. pol. Urs Betschart, Amtsvorsteher,  
Migrationsamt Zürich;

Prof. Astrid Epiney, Universität Freiburg;

lic. iur. Mario Gattiker, Direktor, Bundesamt für Migration;

Dr. Ruth Herzog, Richterin,  
Verwaltungsgericht des Kantons Bern;

Prof. Jörg Künzli, Universität Bern;

Dr. Simone Prodoliet, Geschäftsführerin,  
Eidgenössische Kommission für Migrationsfragen;

Prof. Sarah Progin-Theuerkauf, Universität Freiburg.

### Kontakt

Universität Freiburg  
Institut für Europarecht/Zentrum für Migrationsrecht  
CAS Migrationsrecht  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Freiburg  
Tel.: +41 26 300 80 90  
Fax: +41 26 300 97 76  
E-Mail: [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch)

## Aperçu du programme et informations générales

### Buts, contenu et méthodologie

Le cursus d'études a pour but de fournir aux participants des connaissances pratiques et scientifiques solides en matière de droit des migrations. Au-delà de l'acquisition de compétences juridiques, il confère aux participants les outils nécessaires pour analyser la politique migratoire actuelle de manière critique, en tenant notamment compte des instruments propres aux sciences sociales.

La thématique est traitée dans sept modules complémentaires (dont le contenu est continuellement adapté aux développements actuels) au moyen d'exposés, d'exercices et d'études de cas. En se référant à de nombreux exemples et à des cas concrets, l'enseignement est axé en grande partie sur la pratique. Si cela s'avère nécessaire, un module relatif aux principes généraux du droit des migrations sera organisé pour les personnes ne bénéficiant pas d'une formation juridique. Les intervenants sont des experts nationaux et internationaux provenant des trois universités partenaires, mais également du milieu judiciaire, de l'administration, du barreau et de diverses organisations nationales et internationales. Des travaux de groupes offrent aux participants la possibilité de s'exprimer et de développer leurs idées.

Une participation active est attendue et les participants sont ainsi invités à partager leur expérience. Ils doivent en outre présenter au moins un exposé sur un thème d'actualité et rédiger un travail écrit en fin de formation. En dehors des modules d'enseignement, les participants peuvent enfin compter sur le soutien et l'encadrement des enseignants des trois universités partenaires.

### Public cible

Le CAS s'adresse en premier lieu aux personnes actives dans le domaine des migrations, qu'elles bénéficient ou non d'une formation juridique.

### Conditions d'admission

Le programme est ouvert aux personnes ayant accompli une première formation (p.ex. Bachelor, Master ou licence) dans une université ou une haute école reconnue. En règle générale, une expérience professionnelle d'au moins une année dans le domaine des migrations est requise. Les personnes qui ne sont pas au bénéfice d'une formation

supérieure peuvent être admises si elles disposent d'une expérience professionnelle et de connaissances théoriques suffisantes.

Il est possible de s'inscrire de manière ponctuelle à un ou plusieurs module(s) en tant qu'auditeur/auditrice.

L'admission est octroyée de manière individuelle et sur dossier.

### Certificat

Les Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg (BENEFRI) décernent un Certificate of Advanced Studies en droit des migrations (15 ECTS) aux participants étant parvenu avec succès au terme de la formation.

### Crédits ECTS et durée

Le cursus d'études est constitué de 15 crédits ECTS, calculés conformément au système européen de transfert des crédits (ECTS). Chaque crédit représente une charge de travail de 25 à 30 heures. 11 crédits ECTS sont obtenus durant la préparation et la participation aux modules, ainsi qu'au travers de la présentation d'un exposé. Les 4 crédits ECTS restants sont octroyés au terme de la rédaction du travail final.

Le programme est constitué de 19 jours de cours répartis en sept modules thématiques, une cérémonie d'ouverture et une cérémonie de clôture. Le cursus complet dure entre 18 et 24 mois.

### Langues d'enseignement

L'intégralité du cursus d'études est proposée en français et en allemand. Chaque examen, ainsi que le travail final, peut être réalisé, à choix, en français ou en allemand.

Certains modules peuvent être suivis dans l'autre langue. De même, il est possible de changer de langue au cours de la formation. Tout changement doit être autorisé par le comité de direction.

### Type de formation et lieux d'enseignement

Le CAS en droit des migrations est une formation continue suivie en parallèle à une activité professionnelle. Les cours sont généralement organisés les jeudis, vendredis et/ou samedis.

Les modules proposés en français sont organisés à Neuchâtel ou à Fribourg et les modules proposés en allemand ont généralement lieu à Berne.

### Infrastructure

Les trois universités partenaires disposent de diverses bibliothèques qui permettent aux participants d'accéder à un grand nombre d'ouvrages spécialisés et qui mettent de nombreuses places de travail à leur disposition.

### Début de la formation

5 décembre 2014 (en allemand)

4 décembre 2015 (en français)

### Candidature et information

Le délai de candidature est fixé au 30 septembre 2014 (pour la formation en allemand) respectivement le 30 septembre 2015 (pour la formation en français). Le nombre de participants est limité à 32. Le formulaire de candidature peut être obtenu sur le site: [www.unifr.ch/ius/cas\\_migration](http://www.unifr.ch/ius/cas_migration) ou être demandé par e-mail à l'adresse [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch). Une séance d'information aura lieu le 13 juin 2014 à 17 h 15 à Berne. Les inscriptions pour y participer doivent être envoyées à l'adresse email suivante: [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch)

### Coûts

Les frais de formation sont de Fr. 10'900.– et doivent être acquittés en deux versements: la moitié avant le début du cours et l'autre moitié avant la fin du dernier module. Un rabais de Fr. 500.– sera accordé à toute personne s'étant inscrite avant le 15 juillet 2015. Les frais incluent les documents de cours et les taxes d'examens. Les frais de logement, de repas et les coûts réservés à l'acquisition d'ouvrages spécifiques sont exclus. Pour la fréquentation, en tant qu'auditrice/auditeur, d'un seul module du programme, les frais s'élèvent à Fr. 550.– par jour de cours et doivent être payés avant le début du module.

### Encadrement et organisation

Le cursus d'enseignement est organisé conjointement par les Facultés de droit des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg. Le Comité d'études est composé de la Prof. Astrid Epiney (Directrice d'études), de la Prof. Cesla Amarelle et du Prof. Alberto Achermann. Le Comité est responsable de l'organisation du cursus d'études. La coordination générale est assurée par M<sup>me</sup> Beate Metz, LL.M, et M<sup>me</sup> Monika Raemy est en charge de l'administration.

Le Comité de direction supervise le programme de formation continue. Il est composé des membres suivants:

lic. iur. Claudia Cotting-Schalch (Présidente),  
Juge, Tribunal administratif fédéral;

Prof. Alberto Achermann, Université de Berne;

Prof. Christin Achermann, Université de Neuchâtel;

Prof. Cesla Amarelle, Université de Neuchâtel;

lic. rer. pol. Urs Betschart, Chef de service,  
Office cantonal des migrations, Zurich;

Prof. Astrid Epiney, Université de Fribourg;

lic. iur. Mario Gattiker, Directeur,  
Office fédéral des migrations;

Dr. Ruth Herzog, Juge, Tribunal administratif  
du canton de Berne;

Prof. Jörg Künzli, Université de Berne;

Dr. Simone Prodoliet, Cheffe du Secrétariat,  
Commission fédérale pour les questions de migration;

Prof. Sarah Progin-Theuerkauf, Université de Fribourg.

### Contact

Université de Fribourg  
Institut de droit européen/Centre de droit des migrations  
CAS Droit des migrations  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg  
Tel.: +41 26 300 80 90  
Fax: +41 26 300 97 76  
E-mail: [cas\\_migration@unifr.ch](mailto:cas_migration@unifr.ch)

# Programm Programme

## Einführungsveranstaltung

Freitag, 5. Dezember 2014, 17.15 Uhr  
Universität Bern

½ Tag

- Inputreferat
- Thematische Einführung
- Organisatorische Einführung

## Cérémonie d'ouverture

Vendredi 4 décembre 2015, 17h15  
Université de Fribourg

½ journée

- Conférence d'ouverture
- Introduction thématique
- Remarques organisationnelles



## Modul 1

### Sozialwissenschaftliche und rechtliche Grundlagen zu Migration, Migrationspolitik und Migrationsrecht

Leitung: Prof. Christin Achermann

Freitag und Samstag,  
6., 7. Februar 2015  
Universität Bern

2 Tage; 1 ECTS

Migration gehört zur Geschichte der Menschheit. Dass die Bewegung von Menschen über staatliche Grenzen hinweg kontrolliert und reguliert wird, hat hingegen erst mit der Gründung und Konsolidierung der Nationalstaaten im 19. und 20. Jahrhundert begonnen. Dieses einführende Modul vermittelt sozialwissenschaftliches und rechtliches Hintergrundwissen zu Migration in ihren verschiedenen Formen und zu ihrer Steuerung. Damit wird ein Rahmen zum Verständnis und zur kritischen Reflexion der in den folgenden Modulen behandelten Themen gesetzt. Im Zentrum des Moduls stehen folgende Fragen: Warum migrieren Menschen? Wie reagieren Nationalstaaten darauf? Was charakterisiert die aktuelle Migrationspolitik und wie hat sie sich seit ihren Anfängen entwickelt? Wer migriert und wohin? Dabei steht die Schweiz im Mittelpunkt, sie wird jedoch in den europäischen und weltweiten Kontext eingebettet. Aus rechtlicher Sicht bietet das Modul eine erste Übersicht über die zentralen rechtlichen Grundlagen im Migrationsbereich und widmet sich insbesondere den relevanten menschenrechtlichen Fragen.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Geschichte und Entwicklung der schweizerischen Migrationspolitik
- Entwicklung und Umfang von Migrationsbewegungen
- Migrationsbewegungen und ihre Determinanten
- Anteil und sozio-demographische Charakteristika von MigrantInnen in der Schweiz und im internationalen Kontext
- Einführung in die juristischen Grundlagen
- Menschenrechte und Migration
- Nationalstaat und Migrationskontrolle

## Module 1

### Migrations, politique migratoire et droit des migrations: principes de sciences sociales et juridiques

Direction: Prof. Christin Achermann

Février 2016  
Université de Neuchâtel

2 jours; 1 ECTS

Les migrations font partie de l'histoire de l'humanité. En revanche, le contrôle et la régulation du déplacement des personnes à travers les frontières étatiques n'ont débuté qu'à l'occasion de la création et de la consolidation des Etats nationaux aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles. Ce module d'introduction présente les principes généraux de sciences sociales et juridiques relatifs aux différentes formes de migrations et à leur régulation. Ces connaissances permettront de poser un cadre pour la compréhension et l'approche critique des thèmes qui seront abordés dans les autres modules. Les principales questions examinées sont les suivantes: Pourquoi les personnes migrent-elles? Quelle est la réaction des Etats nationaux face à ce phénomène? Quelles sont les caractéristiques de la politique migratoire actuelle et comment s'est-elle développée depuis ses débuts? Qui migre et vers quelle destination? La Suisse occupe une position centrale, elle est cependant intégrée dans le contexte européen et mondial. D'un point de vue juridique, ce module propose un premier aperçu des principes fondamentaux du droit des migrations et se focalise en particulier sur les questions pertinentes relatives aux droits de l'homme.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Histoire et développement de la politique migratoire suisse
- Développement et étendue des flux migratoires
- Flux migratoires et leurs causes
- Proportion et caractéristiques sociodémographiques des migrant(e)s en Suisse et dans le contexte international
- Introduction aux principes juridiques
- Droits de l'homme et migrations
- Etat national et contrôle des migrations

## Modul 2

### Zulassung, Aufenthalt und Beendigung des Aufenthalts von Drittstaatsangehörigen im schweizerischen Ausländerrecht

Leitung: Prof. Alberto Achermann

Donnerstag, Freitag und Samstag,  
9., 10. und 11. April 2015  
Universität Bern

3 Tage; 2 ECTS

Das zweite Modul befasst sich mit den traditionellen Fragen des Ausländerrechts, wie es heute in weitgehendem Masse nur noch für Angehörige von Drittstaaten (nicht EU-/EFTA) gilt: Wie ist die Einreise geregelt, wer wird unter welchen Voraussetzungen in die Schweiz zugelassen (Arbeitsmarkt, Ausbildung, andere Formen der Zulassung ohne Erwerbstätigkeit oder Familiennachzug), wie ist die Rechtsstellung während des Aufenthaltes (die verschiedenen Bewilligungsarten) und wann müssen Ausländerinnen und Ausländer die Schweiz wieder verlassen (namentlich beim Wegfallen des Aufenthaltszweckes und bei Straffälligkeit)? Dargestellt werden die gesetzlichen Grundlagen und die Praxis, unter Einbezug internationalrechtlicher Bezüge, namentlich der Menschenrechte, und sozialwissenschaftlicher Erkenntnisse. Das Modul möchte besonderen Wert auf die Anwendung des Rechts in der Praxis von Behörden und Gerichten und die Verfahren legen, darüber hinaus aber auch nach der Zweckmässigkeit der heutigen Regelungen fragen.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Einreise und Visabestimmungen
- Zulassungsregime nach AuG
- Aufenthalt und Rechtsstellung
- Familienzusammenführung
- Aufenthaltsbeendigung
- Anwendung des Ausländerrechts durch Behörden/Gerichte in der Schweiz

## Module 2

### Admission, conditions de séjour et fin du séjour des ressortissants de pays tiers en droit suisse des étrangers

Direction: Prof. Cesla Amarelle

Avril 2016  
Université de Neuchâtel

3 jours; 2 ECTS

Le deuxième module traite des traditionnelles questions relevant du droit des étrangers, droit qui ne s'applique aujourd'hui plus qu'aux seuls ressortissants des pays tiers (à l'exclusion des ressortissants européens ou de l'AELE): Comment l'entrée sur le territoire est-elle réglementée, qui est admis en Suisse et à quelles conditions (marché du travail, formation, autres formes d'admission sans activité professionnelle ou regroupement familial), de quel statut bénéficient les étrangères et les étrangers pendant leur séjour (les différentes formes d'autorisation) et à quel moment doivent-ils quitter la Suisse (notamment en cas de disparition du motif du séjour et de délinquance)? Ce module présente les principes légaux et la pratique, en tenant compte du droit international et notamment des droits de l'homme, ainsi que les connaissances en sciences sociales. Il souhaite, d'une part, mettre un accent particulier sur l'application du droit par les autorités et les tribunaux ainsi que sur les procédures, et, d'autre part, se pencher sur l'opportunité des règles actuellement en vigueur.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Conditions d'entrée et d'attribution de visas
- Régime des admissions selon la LEtr
- Séjour et statut juridique
- Regroupement familial
- Fin du séjour
- Application du droit des étrangers par les autorités/les tribunaux en Suisse

## Modul 3

### Europäisches Freizügigkeits- und Ausländerrecht

Leitung: Prof. Astrid Epiney

Donnerstag, Freitag und Samstag,  
11., 12., 13. Juni 2015  
Universität Bern

2 ½ Tage; 1 ½ ECTS

Ausgehend von den Hintergründen der Migration zwischen den EU- und EFTA-Staaten sowie der Schweiz geht es in diesem Modul um das «europäische» Freizügigkeits- und Ausländerrecht. Im Zentrum des Moduls stehen Rechtsfragen zur Anwendung und Auslegung des Personenfreizügigkeitsabkommens Schweiz-EU (FZA), mit denen Schweizer Behörden und Gerichte konfrontiert sind, unter Einbezug von Aspekten der sozialen Sicherheit und der Diplomanerkennung. Schliesslich werden auch ausgewählte Aspekte des Schengen-Rechts berücksichtigt, das auf der Grundlage des Schengen-Assoziierungsabkommens von 2004 den Reiseverkehr zwischen der Schweiz und der EU erleichtert und insbesondere Personenkontrollen an den gemeinsamen Binnengrenzen aufgehoben hat.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Grundlagen: EU-Primärrecht und Überblick über den Inhalt der sog. Bilateralen Verträge
- Historische Entwicklung und Überblick über das FZA
- Freizügigkeit innerhalb der EU
- Rechtliche Tragweite des FZA auf der Grundlage der Rechtsprechung schweizerischer und europäischer Gerichte
- «Europäisches Ausländerrecht»
- Unionsbürgerschaft
- Diplomanerkennung
- Koordinierung der Sozialversicherungssysteme
- Schengen (Binnengrenzen)

## Module 3

### Droit européen de la libre circulation des personnes et droit européen des étrangers

Direction: Prof. Astrid Epiney

Juin 2016  
Université de Fribourg

2 ½ jours; 1 ½ ECTS

Dans le contexte des migrations entre les Etats membres de l'UE et de l'AELE ainsi qu'entre ces derniers et la Suisse, ce module traite du droit «européen» de la libre circulation et des étrangers. Le cours étudie les principales questions relatives à l'interprétation et à l'application de l'Accord sur la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'UE (ALCP), auxquelles les autorités et les tribunaux suisses sont confrontés, incluant certains aspects de la reconnaissance mutuelle des diplômes et de la coordination des systèmes de sécurité sociale. Enfin, il aborde certains points choisis du droit de Schengen, dans la mesure où ce dernier facilite, sur la base de l'accord d'association, les voyages entre la Suisse et l'UE, en particulier en raison de la suppression des contrôles des personnes aux frontières communes.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Droit primaire européen et accords bilatéraux CH/UE
- Développement et présentation générale de l'ALCP
- Libre circulation des personnes au sein de l'UE
- Portée juridique de l'ALCP sur la base de la jurisprudence des tribunaux suisses et européens
- «Droit européen des étrangers»
- Citoyenneté de l'Union européenne
- Reconnaissance des diplômes
- Coordination des systèmes de sécurité sociale
- Espace Schengen (frontières intérieures)

## Modul 4

### Bürgerrecht und Integration

Leitung: Prof. Alberto Achermann

Donnerstag, Freitag und Samstag,  
1., 2., 3. Oktober 2015  
Universität Bern

2 ½ Tage; 1 ½ ECTS

Das vierte Modul behandelt zwei rechtlich weitgehend getrennte Bereiche, die aber einen engen Zusammenhang aufweisen: Staatsangehörigkeits- oder Bürgerrecht einerseits und rechtliche und sozialwissenschaftliche Konzepte der Integration andererseits. Fragen des Bürgerrechts berühren zentrale Aspekte des Staatsrechts, nämlich die Frage, welche Personen nach welchen Regeln namentlich demokratische Partizipationsrechte erhalten. Das Modul befasst sich mit den verschiedenen Verfahren und den Arten des Erwerbs und des Verlusts des Schweizer Bürgerrechts und den Einbürgerungskriterien und möchte besonderen Wert auf die Anwendung des Rechts in der Praxis von Behörden und Gerichten und die Verfahren legen. Es geht auf die Probleme der mehrfachen Staatsangehörigkeit, der Staatenlosigkeit und der Nichtigerklärung der Einbürgerung ein. Daneben wird die sozialwissenschaftliche Bedeutung und Konzeption der Staatsangehörigkeit erörtert und auf deren spezifische schweizerische Konzeption im europäischen Vergleich eingegangen. Im Kontext des Bürgerrechts, aber auch der ausländerrechtlichen Gesetzgebung findet eine Auseinandersetzung mit dem Begriff «Integration» in Recht, Politik und der sozialwissenschaftlichen Tradition statt. Ausserdem werden Grundbegriffe wie Kultur, Ethnizität, soziale Ein- und Ausschlussprozesse und Identität kritisch reflektiert und kulturelle Konflikte und Diskriminierungsfragen diskutiert.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Rechtliche Grundlagen und ihre Anwendung
- Sozialwissenschaftliche Bedeutung und Konzeption von Staatsangehörigkeit; spezifische schweizerische Konzeption von Staatsangehörigkeit im europäischen Vergleich
- Rechtliche Grundlagen der Integration und ihre praktische Anwendung in der föderalen Praxis; Integrationsbegriff in Recht, Politik und sozialwissenschaftlicher Tradition
- Einführung und kritische Reflexion von Grundbegriffen wie Kultur, Ethnizität, soziale Ein- und Ausschlussprozesse, Identität
- Kulturkonflikte und Diskriminierungsfragen

## Module 4

### Citoyenneté et intégration

Direction: Prof. Cesla Amarelle

Octobre 2016  
Université de Neuchâtel

2 ½ jours; 1 ½ ECTS

Le quatrième module porte sur deux domaines juridiques séparés, mais qui présentent un lien étroit: d'une part, la nationalité ou la citoyenneté et, d'autre part, le concept juridique et social d'intégration. Certaines questions relatives au droit de cité touchent des aspects centraux du droit constitutionnel, notamment celle de déterminer qui détient des droits de participation démocratiques et sur quelles bases légales. Le présent module examine les différentes procédures, les possibilités d'acquisition et de perte de la nationalité suisse et les critères de naturalisation. Dans ce cadre-là, il sera mis un accent particulier sur l'application du droit par la pratique des autorités et des tribunaux ainsi que sur la procédure. D'autres problèmes tels que les nationalités multiples, l'apatridie et l'annulation de la naturalisation seront également soulevés. De plus, le cours analyse, sous l'angle des sciences sociales, la notion de nationalité d'après la conception spécifique suisse et en comparaison avec celle d'autres pays européens. Quant à la notion d'intégration, elle sera examinée d'un point de vue juridique, politique et des sciences sociales dans le domaine du droit de cité, mais aussi dans celui du droit des étrangers. Enfin, des concepts de base tels que la culture, l'ethnizité, le processus social d'inclusion et d'exclusion ainsi que l'identité seront examinés selon une approche critique et des questions relatives aux conflits culturels et à la discrimination seront discutées.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Principes juridiques et leur application
- Notion de nationalité d'après les sciences sociales; comparaison de la conception en Suisse et dans d'autres pays européens
- Principes juridiques de l'intégration et leurs applications dans la pratique fédérale; notion d'intégration en droit, en politique et en sciences sociales
- Introduction et réflexion critique de notions fondamentales telles que la culture, l'ethnizité, le processus social d'inclusion et d'exclusion, l'identité
- Conflits culturels et discrimination



## Modul 5

### Schweizerisches Asylrecht und Rückkehrpolitik

Leitung: Prof. Alberto Achermann

**Donnerstag, Freitag und Samstag,  
19., 20., 21. November 2015**  
Universität Bern

3 Tage; 2 ECTS

Verfolgten Menschen Asyl zu gewähren, ist eine staatliche Kernaufgabe. Die Schweiz bekennt sich seit den 50er Jahren zu einer humanitären Asylpolitik und hat ein Asylsystem eingerichtet, welches ermöglichen soll, korrekt zu ermitteln, welche Personen als Flüchtlinge aufgenommen werden, wer trotz Ablehnung des Asylgesuches in der Schweiz bleiben darf und wer das Land verlassen muss. Das fünfte Modul behandelt vertieft den Begriff des Flüchtlings im schweizerischen Recht vor dem Hintergrund der internationalrechtlichen Vorgaben, das Asylverfahren und die Rechtsstellung der Personen des Asylbereichs in den verschiedenen Verfahrensstadien und nach Beendigung des Verfahrens (als Flüchtlinge, vorläufig Aufgenommene, Härtefälle oder als Personen, die nur noch Nothilfe erhalten). Schliesslich befasst sich dieses Modul mit der Rückführungspolitik der Schweiz, die verschiedene Mittel zwischen Förderung der freiwilligen Rückkehr und Zwangsmassnahmen kennt.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Einführung in das schweizerische Asylrecht und seine historische Entwicklung
- Grundsätze zur Flüchtlingeigenschaft, Ausschlussgründe
- Konsequenzen eines negativ durchlaufenden Asylverfahrens
- Neustrukturierung des Asylbereichs
- Zwangsmassnahmen
- Flüchtlingspolitik
- Rückkehrpolitik (inkl. Migrationspartnerschaften) und Zwangsmassnahmen
- Nothilfe
- Härtefälle aus dem Asylbereich
- Vorläufige Aufnahme

## Module 5

### Droit suisse de l'asile et politique de retour

Direction: Prof. Francesco Maiani

**Novembre 2016**  
Université de Fribourg

3 jours; 2 ECTS

Garantir l'asile aux personnes persécutées est une tâche essentielle de l'Etat. La Suisse mène depuis les années 50 une politique d'asile humanitaire et a mis en place un système, qui doit permettre d'identifier précisément les personnes qui sont accueillies en tant que réfugiés, celles qui peuvent rester en Suisse malgré le refus de leur demande d'asile et celles qui doivent quitter le territoire. Le cinquième module traite de manière approfondie de la notion de réfugié en droit suisse à la lumière des normes juridiques internationales, de la procédure d'asile et du statut des personnes intervenant aux différents stades de la procédure et une fois cette dernière close (en tant que réfugiés, personnes admises à titre provisoire, cas de rigueur ou personnes au seul bénéfice de l'aide d'urgence). Enfin, il aborde la politique de retour de la Suisse, dont la mise en œuvre peut prendre différentes formes, allant de l'aide au retour volontaire aux mesures de contrainte.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Introduction au droit suisse de l'asile et développement historique
- Principes concernant le statut de réfugié, motifs d'exclusion
- Conséquences d'un refus du droit d'asile
- Restructuration du domaine de l'asile
- Mesures de contrainte
- Politique à l'égard des réfugiés
- Politique en matière de retour (y. c. les partenariats migratoires) et mesures de contrainte
- Aide d'urgence
- Cas de rigueur dans le domaine de l'asile
- Admission provisoire

## Modul 6

### Europäisches und internationales Asylrecht

Leitung: Prof. Sarah Progin-Theuerkauf

**Freitag und Samstag,  
8., 9. Januar 2016**  
Universität Bern

2 Tage; 1 ECTS

Das sechste Modul analysiert zunächst die Elemente des Flüchtlingsbegriffs in Art. 1 der Genfer Flüchtlingskonvention (GFK). Zudem werden Umfang und Grenzen des Non-Refoulement-Gebots aus der GFK erläutert. Daran anknüpfend wird der menschenrechtliche Schutz von Flüchtlingen und Asylsuchenden untersucht.

Der zweite Teil des Moduls widmet sich dem Europarecht: Im Mittelpunkt steht das Dublin-System mit seinen Zuständigkeitskriterien. Auch die Dublin-Assoziation der Schweiz wird erörtert. Anschliessend werden die Richtlinien des Gemeinsamen Europäischen Asylsystems ausführlich besprochen. Dabei werden jeweils die neueste Rechtsprechung des EuGH sowie die aktuellen Änderungen der jeweiligen Rechtsakte in einen Gesamtkontext gestellt und gemeinsam erarbeitet. Der Kurs wird durch eine kritische Beleuchtung der Arbeit des neuen Europäischen Unterstützungsbüros für Asylfragen (EASO) abgerundet.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Genfer Flüchtlingskonvention
- Menschenrechte, Non-Refoulement-Prinzip
- Dublin-Verordnung
- EU-Richtlinien im Asylbereich
- EASO
- Dublin-Assoziation der Schweiz

## Module 6

### Droit européen et international de l'asile

Direction: Prof. Sarah Progin-Theuerkauf

**Janvier 2017**  
Université de Fribourg

2 jours; 1 ECTS

Le sixième module analyse tout d'abord la notion de réfugié, dont les éléments sont définis à l'article 1 de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés. L'étendue et les limites du principe de non refoulement prévu par la Convention seront examinées et, en lien avec ce principe, la protection des réfugiés et des requérants d'asile découlant des droits de l'homme sera abordée.

La deuxième partie de ce module est consacrée au droit européen de l'asile: le système de Dublin et ses critères de responsabilité y occupe une place centrale. L'accord d'association «Dublin», passé entre la Suisse et l'UE, sera présenté. Les directives du Système européen commun d'asile seront par ailleurs analysées de manière détaillée. Pour chaque thème, la jurisprudence récente de la CJUE et les modifications correspondantes des actes juridiques seront examinées dans le contexte général du droit de l'asile et travaillées en commun. Le cours sera complété par un examen critique des travaux du nouveau Bureau européen d'appui en matière d'asile (EASO).

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- La Convention de Genève
- Droits de l'Homme, principe de non refoulement
- Règlement Dublin
- Directives européennes dans le domaine de l'asile
- EASO
- Accord d'association «Dublin» conclu par la Suisse

## Modul 7

### Irreguläre Migration im Kontext des europäischen Grenzschutzes

Leitung: Prof. Christin Achermann

Freitag und Samstag,  
4.,5. März 2016  
Universität Bern

2 Tage; 1 ECTS

Die Kehrseite der staatlich reglementierten und zugelassenen Migration bilden die irreguläre Einwanderung und der illegale Aufenthalt hauptsächlich von Drittstaatenangehörigen. Alle Staaten versuchen, diese Form der Zuwanderung zu verhindern, dennoch findet sie statt. Dieses Modul widmet sich dem Phänomen irreguläre Migration in der Schweiz sowie dem dafür zentralen Schengen-System. Aus rechtlicher Sicht werden die Bestimmungen zur Verhinderung, zum Umgang mit sowie zur Rechtsstellung von irregulären MigrantInnen vermittelt, wobei sowohl das nationale als auch das Schengen-Recht berücksichtigt werden. Weiter interessiert, wie sich die anhaltende irreguläre Migration aus ökonomischer und sozialwissenschaftlicher Sicht erklären lässt. Nicht zuletzt werden die bestehenden Kenntnisse über die Lebens- und Arbeitsrealitäten von irregulären MigrantInnen berücksichtigt.

#### Kursinhalt auf einen Blick

- Politische, juristische, soziale Aspekte irregulärer Migration
- Rechtsgrundlagen
- Erklärungen für das Phänomen aus Sozialwissenschaft und Ökonomie; Auswirkungen auf MigrantInnen und Staaten
- Schengen Grenzschutz (Aussengrenzen, Frontex)
- Schwarz- und Grauarbeit
- Rechtsstellung der Sans-Papiers
- Regularisierung in der Schweiz und im europäischen Vergleich
- Diskussion zu Lösungsansätzen (z.B. temporäre Migrationsprogramme)
- Menschenhandel und Opferschutz

## Module 7

### Migrations irrégulières dans le contexte européen

Direction: Prof. Cesla Amarelle

Mars 2017  
Université de Neuchâtel

2 jours; 1 ECTS

Chaque Etat fixe les conditions, auxquelles il autorise l'entrée et le séjour sur son territoire. Le non-respect de ces exigences provoque l'immigration irrégulière et le séjour illégal d'individus provenant principalement des Etats tiers. La maîtrise de ce flux migratoire constitue une préoccupation majeure de tous les Etats. Ce module traite du phénomène des migrations irrégulières en Suisse et du système mis en place par l'Accord de Schengen. D'un point de vue juridique, il aborde les dispositions relatives au contrôle, au traitement et au statut des migrant(e)s en situation irrégulière, tant au niveau national que selon le droit de Schengen. Le cours s'intéresse également aux aspects économiques et sociaux permettant d'expliquer le phénomène persistant des migrations irrégulières, ainsi qu'aux connaissances existantes relatives aux conditions de vie et de travail de ces migrant(e)s.

#### Le contenu du cours en un clin d'œil

- Aspects politiques, juridiques et sociaux des migrations irrégulières
- Bases légales
- Explication du phénomène selon les sciences sociales et l'économie; effets sur les migrant(e)s et les Etats
- Protection des frontières de l'espace Schengen (frontières extérieures, Frontex)
- Travail au noir et travail « au gris »
- Statut des sans-papiers
- Régularisation en Suisse et en Europe
- Recherches de solutions (p. ex. programme de migration temporaire)
- Traite d'êtres humains et protection des victimes

## Schlussveranstaltung

Donnerstag, 30. Juni 2016, 17.15 Uhr  
Universität Bern

½ Tag

- Abschlussreferat
- Diplomverleihung

## Cérémonie de clôture

Juin 2017  
Université de Fribourg

½ journée

- Conférence de clôture
- Remise des diplômes



**Dozierende  
(indikative und nicht abschliessende Liste)**

**Intervenants  
(liste indicative et non exhaustive)**

**Prof. Alberto Achermann**, Universität Bern

**Prof. Christin Achermann**, Université de Neuchâtel

**Prof. Cesla Amarelle**, Université de Neuchâtel

**Prof. Gianni D'Amato**, Université de Neuchâtel

**Dr. Florence Aubry Girardin**,  
Tribunal fédéral, Lausanne

**lic. iur. Philipp Berger**, Bundesamt für Migration

**Prof. Jan Bergmann**, Verwaltungsgericht Stuttgart;  
Universität Stuttgart

**Dr. Frédéric Berthoud**, Secrétariat d'Etat  
à la formation, à la recherche et à l'innovation

**Prof. Samantha Besson**, Université Fribourg

**lic. rer. pol. Urs Betschart**, Migrationsamt Zürich

**lic. iur. HSG Marc Busslinger**, Verwaltungsgericht  
des Kantons Aargau

**Prof. Andrea Büchler**, Universität Zürich

**Prof. Basile Cardinaux**, Universität Freiburg

**Prof. Martina Caroni**, Universität Luzern

**lic. iur. Claudia Cotting-Schalch**,  
Tribunal administratif fédéral, St-Gall

**Prof. Janine Dahinden**, Université de Neuchâtel

**Dr. Bernard Dubey**, Office fédéral de la justice

**Prof. Astrid Epiney**, Universität Freiburg

**Daniel Felder**, LL.M., avocat, Direction des affaires  
européennes, Section Droit et accords,  
Département fédéral des affaires étrangères

**lic. iur. Mario Gattiker**, Bundesamt für Migration

**Sonderbotschafter Eduard Gnesa**, Eidgenössisches  
Département für Auswärtige Angelegenheiten

**Ass. iur. Teresia Gordzielik**, Universität Freiburg

**lic. iur. Reto Gruber**, Fachbereich Europarecht  
und Koordination Schengen/Dublin, Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement, Bundesamt für Justiz

**Marcel Heiniger**, Bundesamt für Statistik

**Prof. Maya Hertig Randall**, Université de Genève

**Dr. Ruth Herzog**, Verwaltungsgericht des Kantons Bern

**lic. iur. Martin Hirsbrunner**, Bundesamt für Migration

**lic. iur. Thomas Hugi Yar**, Bundesgericht, Lausanne

**Dr. Constantin Hruschka**, United Nations  
High Commissioner for Refugees, UNHCR, Genf

**Prof. Jörg Künzli**, Universität Bern

**Prof. Francesco Maiani**, Institut de Hautes Etudes  
en Administration Publique, Lausanne

**Prof. Matthias Mahlmann**, Universität Zürich

**Dr. Michael Marugg**, Kindes- und Erwachsenen-  
schutzbehörden Winterthur Adelfingen

**Ass. iur. Beate Metz**, LL.M., Universität Freiburg

**Ass. iur. Robert Mosters**, LL.M., Universität Freiburg

**Prof. Matthias Oesch**, Universität Zürich

**Alexander Ott**, MAS P und M, Migration  
und Fremdenpolizei Stadt Bern

**Prof. Etienne Piguet**, Université de Neuchâtel

**Dr. Benedikt Pirker**, Universität Freiburg

**Dr. Simone Prodolliet**, Eidgenössische  
Kommission für Migrationsfragen

**Prof. Sarah Progin-Theuerkauf**, Universität Freiburg

**Dr. Andreas Rieder**, Eidgenössisches Büro  
für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen,  
Eidgenössisches Département des Innern

**Rechtsanwalt Dr. Marc Spescha**, Zürich

**Prof. Peter Uebersax**, Bundesgericht, Lausanne;  
Universität Basel

**Prof. Philippe Wanner**, Université de Genève

**Dr. Daniel Wüger**, Bundesamt für Justiz

**Bewerbungsformular CAS Migrationsrecht/Formulaire de candidature CAS droit des migrations**

Name/Nom Vorname/Prénom

Titel/Titre

Beruf bzw. Funktion/Profession resp. fonction

**Privatadresse / Adresse privée**

Strasse/rue

PLZ und Ort/Code postal et lieu

E-Mail Telefon/Téléphone

**Geschäftsadresse / Adresse professionnelle**

Firma bzw. Organisation/Entreprise resp. organisation

PLZ und Ort/Code postal et lieu

E-Mail Telefon/Téléphone

**Rechnung an / Facturation à**

Privatadresse / Adresse privée  Geschäftsadresse / Adresse professionnelle

**Korrespondenz an / Correspondance à**

Privatadresse / Adresse privée  Geschäftsadresse / Adresse professionnelle

**Ausbildung / Formation**

Hochschule / Université

Studienfach / Branche étudiée

Abschlussjahr / Année de l'obtention du diplôme

Erworbener Titel / Titre acquis

Andere Ausbildungen / Autres formations

**Beruf / Profession**

Gegenwärtige berufliche Tätigkeit / Activité professionnelle actuelle

Funktion / Fonction Branche / Domaine

Frühere berufliche Tätigkeiten / Activités professionnelles antérieures

**Gewünschte Unterrichtssprache (vgl. auch die Angaben zur Unterrichtssprache bei den allgemeinen Informationen)  
Langue d'enseignement désirée (cf. aussi les informations concernant les langues d'enseignement sous infor-  
mations générales)**

Deutsch (Beginn Dezember 2014)  Français (début décembre 2015)

Mit der vorliegenden Anmeldung anerkennt der/die Unterzeichnende die Teilnahmebedingungen gemäss diesem Programm nach den einschlägigen reglementarischen Grundlagen und erachtet seine/ihre Bewerbung als verbindlich.

La personne soussignée déclare accepter les conditions de participation qui figurent dans les documents réglementant ce programme et reconnaît sa candidature comme étant définitive.

**Ort und Datum / Lieu et Date**

**Unterschrift / Signature**

**Einsenden an/A retourner à**

Institut für Europarecht/Institut de droit européen  
CAS Migrationsrecht/CAS droit des migrations  
Av. de Beauregard 11  
1700 Fribourg

**Bitte beilegen/Documents à joindre**

Lebenslauf/Curriculum vitae  
Kopien des Abschlussdiploms und weiterer relevanter Zeugnisse/Copies des diplômes de fin d'études et autres diplômes utiles

**Wie wurden Sie auf unser Angebot aufmerksam?**

**Comment avez-vous découvert notre offre ?**

- Flyer und Broschüre/Flyer et brochure
  - Inserat/Annonce
  - Internet/Internet
  - Anderes (bitte spezifizieren)/Autres (spécifier svp):
-

